



**Экономический и Социальный
Совет**

Distr.: Limited
3 July 2002
Russian
Original: English

Комитет по программе и координации

Сорок вторая сессия

10 июня — 5 июля 2002 года

Пункт 9 повестки дня

**Утверждение доклада Комитета
о работе его сорок второй сессии**

Проект доклада

Докладчик: г-н Алехандро Торрес Лепори (Аргентина)

Добавление

**Вопросы программ: предлагаемые изменения к
среднесрочному плану на период 2002–2005 годов**

(Пункт 4(b))

Программа 1

Политические вопросы

1. На своем 9-м заседании 17 июня 2002 года Комитет рассмотрел предлагаемые изменения к среднесрочному плану на период 2002–2005 годов. Он имел в своем распоряжении предложения в отношении программы 1 «Политические вопросы»(A/57/6(Prog.1)).
2. Представитель Генерального секретаря внес на рассмотрение программу 1 и ответил на вопросы, поднятые в ходе рассмотрения программы Комитетом.

Обсуждение

3. Была высказана поддержка предлагаемым изменениям к среднесрочному плану в отношении программы 1, поскольку в целом они соответствовали решениям директивных органов.
4. Было также высказано мнение о том, что среднесрочный план создает основу для подготовки бюджетов по программам на двухгодичные периоды и что бюджеты по программам должны поэтому основываться на среднесрочном плане, а не наоборот.

5. Было признано, что Управление по политическим вопросам является ведущим департаментом по осуществлению ряда резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, в том числе резолюций о борьбе с терроризмом, которые ставят перед Департаментом новые задачи. Было подчеркнуто, что другие подразделения Секретариата, такие, как Управление по правовым вопросам, Департамент по вопросам разоружения и другие члены Исполнительного комитета по вопросам мира и безопасности также должны принимать активное участие в этой деятельности и следует четко определить их соответствующие роли. Было отмечено, что координация деятельности этих департаментов имеет ключевое значение для обеспечения последовательности и исключения дублирования деятельности.

6. Была выражена поддержка усилиям африканских народов по обеспечению мира и развития на Африканском континенте. Было высказано мнение о том, что Организация должна играть более активную роль в усилиях по обеспечению мира и развития в Африке.

7. Было высказано мнение о том, что мандаты на проведение выборов являются прерогативой Генеральной Ассамблеи, а не Совета Безопасности. Что касается показателей достижения результатов в рамках подпрограммы 2 «Помощь в проведении выборов», то было высказано беспокойство в отношении того, что было трудно определить степень транспарентности в выборных процессах в государствах-членах, обращающихся за помощью в проведении выборов, и что следовало бы провести соответствующую оценку.

8. Было отмечено, что, хотя существует несколько созданных Советом Безопасности групп экспертов и групп по контролю, не все из них были упомянуты в предлагаемых изменениях.

9. При обсуждении предлагаемых изменений в рамках подпрограммы 4 «Деколонизация» было заявлено, что ожидаемые достижения и показатели достижения результатов, указанные в существующем среднесрочном плане, являются более полными и всесторонними, чем предлагаемые изменения.

Выводы и рекомендации

10. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить предлагаемые Генеральным секретарем изменения к программе 1 «Политические вопросы» среднесрочного плана на период 2002–2005 годов при условии внесения следующих изменений:

Общая направленность

Пункт 1.4

Заменить пункт текстом следующего содержания:

«В своем качестве ведущего департамента по проблеме терроризма Департамент по политическим вопросам будет сотрудничать с Центром по предупреждению преступности и уголовному правосудию и с другими соответствующими департаментами в рамках Секретариата в осуществлении резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности».

Подпрограмма 2. Помощь в проведении выборов

Ожидаемые достижения

Пункт 1.12

Сохранить первоначальную формулировку пункта 1.11 среднесрочного плана на период 2002–2005 годов, содержащегося в документе A/55/6/Rev.1.

Показатели достижения результатов

Пункт 1.13

[Исключить слова «транспарентности и».]

Пункт 1.13

[Сохранить первоначальную формулировку пункта 1.12 среднесрочного плана на период 2002–2005 годов, содержащегося в документе A/55/6/Rev.1.]

Пункт 1.13

[Заменить пункт текстом следующего содержания:

«Совершенствование [включая подотчетность] оказания государствам-членам по их просьбе помощи в проведении выборов».]

Подпрограмма 3. Дела Совета Безопасности

Стратегия

Пункт 1.15

В третьем предложении исключить слова «Контртеррористическому комитету и его работе, а также».

Пункт 1.15

Исключить слова «по Афганистану».

Пункт 1.15

Заменить номер резолюции «1363 (2001)» Совета Безопасности на номер «1419 (2002)».

Подпрограмма 4. Деколонизация

Ожидаемые достижения

Пункт 1.23

Сохранить первоначальную формулировку пункта 1.22 среднесрочного плана на период 2002–2005 годов, содержащегося в документе A/55/6/Rev.1.

Пункт 1.24

Сохранить первоначальную формулировку пункта 1.23 среднесрочного плана на период 2002–2005 годов, содержащегося в документе A/55/6/Rev.1.

Показатели достижения результатов

Пункт 1.25

Сохранить первоначальную формулировку пункта 1.24 среднесрочного плана на период 2002–2005 годов, содержащегося в документе A/55/6/Rev.1.

Подпрограмма 5. Вопрос о Палестине

Показатели достижения результатов

Пункт 1.29

Заменить пункт текстом следующего содержания:

«Показателем достижения результатов является уровень диалога, участия и поддержки со стороны соответствующих членов международного сообщества в достижении целей подпрограммы».

Решения директивных органов

Подпрограмма 1

Предупреждение, сдерживание и урегулирование конфликтов

Резолюции Генеральной Ассамблеи

Добавить резолюцию 56/88 о мерах по ликвидации международного терроризма.

Резолюции Совета Безопасности

Добавить резолюцию 1373 (2001) о мерах по ликвидации международного терроризма.

Подпрограмма 4. Деколонизация

Резолюции Генеральной Ассамблеи

[Добавить решение 56/410 по вопросу о Фолклендских (Мальвинских) островах.]
